

# ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

## ICT SUEDWERK GMBH

# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

### § 1 ANWENDUNGSBEREICH, AUSSCHLUSS FREMDER GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

(1) Alle unsere Angebote, Lieferungen und Leistungen basieren vorbehaltlich des nachfolgenden Satz 2 auf diesen Bedingungen (nachfolgend „AGB“ genannt). Ausgenommen hiervon sind unser Online-Shop und unser Bestellsystem EasyLoad2Ordner auf der Webseite [www.ict-suedwerk.de](http://www.ict-suedwerk.de), die gesonderten Bedingungen unterliegen.

(2) Nachstehende Bedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinne des § 14 BGB, einer juristischen Person des öffentlichen Rechts oder einem öffentlichen-rechtlichen Sondervermögen (nachfolgend „Kunde“ genannt).

(3) Es gelten ausschließlich unsere AGB. Die Anwendbarkeit abweichender, entgegenstehender oder ergänzender Allgemeiner Geschäftsbedingungen des Kunden ist ausgeschlossen, es sei denn, wir haben dieser Anwendung ausdrücklich schriftlich zugestimmt. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn der Kunde im Rahmen der Bestellung auf seine AGB verweist und wir dem nicht ausdrücklich widersprechen.

(4) Unsere AGB gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren AGB abweichenden Bedingungen des Kunden die Lieferung an den Kunden vorbehaltlos ausführen.

(5) Unsere AGB gelten bei ständigen Geschäftsbeziehungen auch ohne erneuten ausdrücklichen Hinweis für künftige Angebote, Lieferungen und Leistungen an den Kunden.

### § 1 SCOPE OF TERMS, EXCLUSION OF CONFLICTING TERMS AND CONDITIONS

(1) All our offers, deliveries and services are based on these terms and conditions (hereinafter referred to as „GTC“) subject to the following sentence 2. Excluded from this are our online shop and our EasyLoad2Ordner orderingsystemonthewebsite [www.ict-suedwerk.de](http://www.ict-suedwerk.de), which are subject to separate terms and conditions.

(2) The following terms and conditions shall only apply to entrepreneurs according to § 14 German Civil Code (BGB), legal entities under public law or an asset under public law (herinafter referred to as “Customer”).

(3) Our GTC shall apply exclusively. The applicability of deviating, conflicting or supplementary general terms and conditions of the Customer is excluded unless we have expressly consented to this application in writing. This requirement of consent shall apply in any case, for example even if the Customer refers to its GTC within the scope of the order and we do not expressly object to this.

(4) Our GTC shall also apply if we carry out the delivery to the Customer without reservation in the knowledge that the Customer’s provisions conflict with or deviate from our GTC.

(5) Within a permanent business relationship, our GTC shall also apply to all our future offers, deliveries and services relating to the Customer without requiring any further reference or agreement.

**(6)** Individuelle Vereinbarungen (z. B. Rahmenlieferverträge, Qualitätssicherungsvereinbarungen) und Angaben in unserer Auftragsbestätigung haben Vorrang vor den AGB. Handelsklauseln sind im Zweifel gem. den von der Internationalen Handelskammer in Paris (ICC) herausgegebenen Incoterms® in der bei Vertragsabschluss gültigen Fassung auszulegen.

**(7)** Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Kunden in Bezug auf den Vertrag (z. B. Fristsetzung, Mängelanzeige, Rücktritt oder Minderung), sind schriftlich abzugeben. Schriftlichkeit im Sinne dieser AGB schließt Schrift- und Textform (z. B. Brief, E-Mail, Telefax) ein. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden bleiben unberührt.

**(8)** Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in diesen AGB nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

## **§ 2** **VERTRAGSSCHLUSS, LIEFER- UND LEISTUNGSUMFANG, ABTRETUNGSVERBOT**

**(1)** Unsere Angebote erfolgen freibleibend und unverbindlich, es sei denn, es ist etwas anderes schriftlich vereinbart.

**(2)** Bestellungen des Kunden gelten als verbindliches Vertragsangebot gemäß § 145 BGB.

**(3)** Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, sind wir berechtigt, die Bestellung innerhalb von drei Wochen annehmen.

**(4)** Abschlüsse und Vereinbarungen werden erst durch unsere schriftliche Auftragsbestätigung oder durch unsere Lieferung verbindlich. Das gleiche gilt für Ergänzungen, Abänderungen oder Nebenabreden.

**(6)** Individual agreements (e.g. framework supply agreements, quality assurance agreements) and details in our order confirmation take precedence over the GTC. In case of doubt, commercial clauses shall be interpreted in accordance with the Incoterms® published by the International Chamber of Commerce in Paris (ICC) in the version valid at the time of conclusion of the contract.

**(7)** Legally relevant declarations and notifications by the Customer with regard to the contract (e.g. setting of deadlines, notification of defects, withdrawal or reduction) must be made in writing. Written form within the meaning of these GTC includes written and text form (e.g. letter, e-mail, fax). Legal formal requirements and further proof, in particular in the event of doubts about the legitimacy of the person making the declaration, shall remain unaffected.

**(8)** References to the applicability of statutory provisions shall only have clarifying significance. Even without such clarification, the statutory provisions shall therefore apply unless they are directly amended or expressly excluded in these GTC.

## **§ 2** **CONCLUSION OF CONTRACT, SCOPE OF DELIVERY AND PERFORMANCE, PROHIBITION OF ASSIGNMENT**

**(1)** Our offers are free of charge and non-binding, unless agreed upon otherwise in writing.

**(2)** Orders placed by the Customer shall be deemed to be a binding offer of contract pursuant to § 145 German Civil Code (BGB).

**(3)** Unless otherwise stated in the order, we are entitled to accept the order within three weeks.

**(4)** Conclusions and agreements shall only become binding through our written order confirmation or through our delivery. The same applies to supplements, amendments or ancillary agreements.

**ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN**  
**ICT SUEDWERK GMBH**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE**



**(5)** Alle Angaben über Produkte, insbesondere die in unseren Angeboten und Druckschriften enthaltenen Abbildungen, Maß- und Leistungsangaben sowie sonstige technische Angaben, sind annähernd zu betrachtende Durchschnittswerte. Branchenübliche Toleranzen in Mengen, Gewichten, Stückzahlen und Abmessungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. Wir behalten uns technische Änderungen vor.

**(6)** Für den Umfang der Lieferung und Leistung ist unsere schriftliche Auftragsbestätigung oder, sofern diese nicht vorliegt, unser Angebot maßgebend.

**(7)** Teillieferungen sind zulässig, sofern dies für den Kunden zumutbar ist.

**(8)** Die Über- und Unterschreitung der vereinbarten Liefermenge um bis zu 5 % gilt als ordnungsgemäße Erfüllung des Vertrages.

**(9)** Dokumente und Unterlagen, auf denen unser Angebot basiert, wie technische Zeichnungen, Illustrationen, Beschreibungen, Gewichte und Abmessungen, sind nur dann Gegenstand der vertraglichen Vereinbarung, sofern dies ausdrücklich schriftlich vereinbart ist. Wir behalten uns vor, solche Änderungen und Anpassungen vorzunehmen, die den Zweck des Vertrages und der Lieferung nicht wesentlich beeinträchtigen.

**(10)** Sämtliche Angebotsunterlagen, Pläne, Zeichnungen, Kostenvoranschläge, Dokumente und Unterlagen – auch in elektronischer Form – verbleiben in unserem Eigentum und dürfen vom Kunden weder einbehalten, geändert, noch kopiert, und sonst vervielfältigt oder Dritten zugänglich gemacht werden und sind uns auf unsere Aufforderung hin umgehend auszuhändigen. Sämtliche Schutzrechte an diesen Unterlagen zu unseren Gunsten bleiben auch dann bestehen, wenn wir diese Unterlagen dem Kunden überlassen. Der Kunde ist zur Verwertung und Weitergabe von Probeexemplaren, Mustern und Modellen nicht berechtigt.

**(11)** Wir behalten uns Änderungen des Kaufgegenstandes während der Lieferzeit vor, soweit der Kaufgegenstand und dessen Erscheinungsbild nicht grund-

**(5)** All information about products, in particular the illustrations, dimensional and performance data as well as other technical data contained in our offers and printed matter, are to be regarded as approximate average values. We expressly reserve the right to make customary tolerances in quantities, weights, numbers of items and dimensions. We reserve the right to make technical changes.

**(6)** Our written acceptance of order or, in the event of lack of such acceptance of order, our offer shall be authoritative for the scope of delivery and the service to be rendered.

**(7)** Partial deliveries are permissible if this is reasonable for the Customer.

**(8)** Exceeding and falling short of the agreed delivery quantity by up to 5 % shall be deemed proper fulfilment of the contract.

**(9)** Documents and records on which our offer is based, such as technical drawings, illustrations, descriptions, weights and dimensions, are only the subject of the contractual agreement if this is expressly agreed in writing. We reserve the right to make such changes and adjustments that do not materially affect the purpose of the contract and the delivery.

**(10)** All offer documents, plans, drawings, cost estimates, documents and records – also in electronic form – shall remain our property and may not be retained, modified, copied or otherwise reproduced or made accessible to third parties by the Customer and shall be handed over to us immediately upon our request. All property rights to these documents in our favour shall remain in force even if we hand over these documents to the Customer. The Customer is not entitled to use or pass on sample copies, specimens and models.

**(11)** We reserve the right to make changes to the object of purchase during the delivery period, provided that the object of purchase and its appearance are not fundamentally changed and the contractual

legend geändert und der vertragsgemäße Zweck der Lieferung nicht in für den Kunden unzumutbarer Weise eingeschränkt wird.

**(12)** Die Abtretung von Forderungen des Kunden gegen uns ist nur mit unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung zulässig. Gleiches gilt für gesetzliche Ansprüche des Kunden im Zusammenhang mit dem Vertragsverhältnis.

### **§ 3** **PREISE, ZAHLUNGSBEDINGUNGEN,** **VORAUSZAHLUNG, TEILZAHLUNG**

**(1)** Sofern nicht anders vereinbart, gelten unsere jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses geltenden Preise, und zwar für Lieferungen „Ab Werk“, Incoterms 2020, und sind Nettopreise zuzüglich jeweils anwendbarer Umsatzsteuer. Nebenkosten wie Fracht, Zoll, anwendbare Verkaufssteuern und Verpackungskosten hat der Kunde zusätzlich zu entrichten, selbst, wenn diese nicht ausdrücklich ausgewiesen sind.

**(2)** Wir sind berechtigt, bei Vertragsschluss eine angemessene Vorauszahlung zu verlangen.

**(3)** Wir behalten uns vor, unsere Preise nach billigem Ermessen angemessen zu erhöhen, wenn nach Abschluss des Vertrages Kostenerhöhungen, insbesondere aufgrund von Erhöhungen der Lohnkosten, Rohstoffe, Betriebsstoffe, Energiekosten, Frachtkosten und Zöllen oder sonstiger Materialien eintreten.

**(4)** Leistungen, die nicht Bestandteil des vereinbarten Lieferumfangs sind, werden mangels abweichender Vereinbarung auf der Basis unserer jeweils gültigen allgemeinen Preislisten oder Mehr-/Minderpreisberechnung ausgeführt.

**(5)** Je nach Auftragsfortschritt können wir angemessene Teilzahlungen für bereits erbrachte Teilleistungen verlangen.

purpose of the delivery is not restricted in a way that is unreasonable for the Customer.

**(12)** The assignment of claims of the Customer against us is only permissible with our express written consent. The same applies to legal claims of the Customer in connection with the contractual relationship.

### **§ 3** **PRICES, TERMS OF PAYMENT, ADVANCE** **PAYMENT, PARTIAL PAYMENT**

**(1)** Unless otherwise agreed, our respective prices applicable at the time of the conclusion of the contract shall apply, namely for deliveries „Ex Works“, Incoterms 2020, and are net prices plus applicable sales tax. Incidental costs such as freight, customs duty, applicable sales taxes and packaging costs shall be paid by the Customer in addition, even if these are not expressly stated.

**(2)** We are entitled to demand a reasonable advance payment upon conclusion of the contract.

**(3)** We reserve the right to reasonably increase our prices if, after conclusion of the contract, cost increases occur, in particular due to increases in labour costs, raw materials, operating materials, energy costs, freight costs and customs duties or other materials.

**(4)** Services which are not part of the agreement scope of delivery will, in absence of an agreement, be excuted on the basis of our price lists as applicable at a time or on the basis of an additional/reduced price calculation.

**(5)** Depending on the progress of the order, we may demand reasonable partial payments for partial services already rendered.

**ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN**  
**ICT SUEDWERK GMBH**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE**



**(6)** Sämtliche Zahlungen sind in EURO ausschließlich an uns zu leisten. Etwaige Wechselkursrisiken gehen zu Lasten des Kunden.

**(7)** Sofern nicht anders vereinbart, sind unsere Rechnungen sofort ohne Abzug fällig.

**(8)** Der Kaufpreis ist fällig und zu zahlen innerhalb von 10 Tagen ab Rechnungsstellung und Lieferung bzw. Abnahme der Ware. Wir sind jedoch, auch im Rahmen einer laufenden Geschäftsbeziehung, jederzeit berechtigt, eine Lieferung ganz oder teilweise nur gegen Vorkasse durchzuführen.

**(9)** Der Kunde kommt spätestens 30 Tage nach Erhalt der Rechnung in Verzug, sofern nicht andere verzugsbegründende Umstände (beispielsweise eine Zahlungserinnerung oder eine kürzer vereinbarte Zahlungsfrist oder eine kalendermäßig bestimmte Zahlungsfrist) vereinbart wurden. Ab Verzugseintritt schuldet der Kunde Verzugszinsen in jeweils gesetzlicher Höhe. Zusätzlich behalten wir uns im Falle des Verzuges vor, eine Verzugspauschale in Höhe von 40,00 € zu berechnen. Weitere vertragliche oder gesetzliche Rechte bleiben hiervon unberührt.

**(10)** Sämtliche Zahlungen werden zunächst auf die Kosten, dann auf die Zinsen und zuletzt auf die älteste Hauptforderung angerechnet unabhängig von anders lautenden Bestimmungen des Kunden.

**(11)** Schecks und/oder Wechsel werden unsererseits nur dann als Zahlungsmittel akzeptiert, wenn wir einer solchen Zahlungsweise zuvor schriftlich zugestimmt haben. Alle uns aus einer solchen Zahlung in diesem Fall entstehenden Kosten sind vom Kunden zu tragen.

**(12)** Die Aufrechnung mit Gegenforderungen des Kunden ist nur zulässig, sofern die Gegenforderungen unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind.

**(13)** Werden Zahlungsbedingungen nicht eingehalten oder Umstände bekannt oder erkennbar, die nach unserem pflichtgemäßen kaufmännischen Ermessen be-

**(6)** All payments shall be made in EURO exclusively to us. Any exchange rate risks shall be borne by the Customer.

**(7)** Unless otherwise agreed, our invoices are due immediately without deduction.

**(8)** The purchase price shall be due and payable within 10 days of invoicing and delivery or acceptance of the goods. However, we are entitled at any time, also within the framework of an ongoing business relationship, to make a delivery in whole or in part only against advance payment.

**(9)** The Customer shall be in default at the latest 30 days after receipt of the invoice, unless other circumstances justifying default (for example a payment reminder or a shorter agreed payment period or a payment period determined by calendar) have been agreed. As of the occurrence of default, the Customer shall owe default interest at the respective statutory rate. In addition, in the event of default, we reserve the right to charge a flat-rate default fee in the amount of 40,00 €. Further contractual or statutory rights remain unaffected by this.

**(10)** All payments shall first be credited against the costs, then against the interest and finally against the oldest principal claim, irrespective of any provisions of the Customer to the contrary.

**(11)** Cheques and/or drafts will only be accepted as means of payment after previous agreement in writing. Any costs incurred by us resulting from such a payment shall be borne by the Customer.

**(12)** Offsetting with counter claims of the Customer is only permissible if such counter claims are indisputable or bindingly established in court.

**(13)** If payment terms are not complied with or circumstances become known or visible which, according to our reasonable commercial discretion, give reason to doubt the credit worthiness of the

gründete Zweifel an der Kreditwürdigkeit des Kunden entstehen lassen, und zwar auch solche Tatsachen, die schon bei Vertragsschluss vorlagen, uns jedoch nicht bekannt waren oder bekannt sein mussten, so sind wir unbeschadet weitergehender gesetzlicher Rechte in diesen Fällen berechtigt, die Weiterarbeit an laufenden Aufträgen oder die Belieferung einzustellen und für noch ausstehende Lieferungen Vorauszahlungen oder Stellung uns genehmer Sicherheiten zu verlangen und nach erfolglosem Verstreichen einer angemessenen Nachfrist für die Leistung von solchen Sicherheiten – unbeschadet weiterer gesetzlicher Rechte – vom Vertrag zurückzutreten. Der Kunde ist verpflichtet, uns alle durch die Nichtausführung des Vertrages entstehenden Schäden zu ersetzen.

**(14)** Mit Zahlungsverzug unseres Kunden, Zahlungseinstellung oder Antrag auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens hinsichtlich des Vermögens des Kunden werden alle unsere Forderungen sofort fällig. Dies gilt auch, sofern Zahlungsziele vereinbart sind oder soweit Forderungen aus anderen Gründen noch nicht fällig sind. Weiterhin gilt dies ohne Rücksicht auf die Laufzeit von Wechseln, die wir angenommen haben.

#### **§ 4** **LIEFERFRISTEN**

**(1)** Die Lieferfrist ergibt sich aus den Vereinbarungen der Vertragsparteien.

**(2)** Die vereinbarte Lieferfrist ist eine angestrebte Lieferfrist, es sei denn, es wurde ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart. Bei unverbindlichen oder ungefähren (z. B. ca., etwa) Terminen bemühen wir uns, diese nach besten Kräften einzuhalten.

**(3)** Die vereinbarte Lieferfrist beginnt frühestens mit Abschluss des Vertrages und setzt die Abklärung aller kaufmännischen und technischen Fragen voraus. Der Beginn der Leistungsfrist setzt voraus, dass der Kunde alle erforderlichen Unterlagen oder Genehmigungen zur Verfügung gestellt hat und etwaig vereinbarte Vorauszahlungen geleistet und erforderliche Mitwirkungshandlungen erbracht hat.

Customer including facts which already existed at the time of the conclusion of the contract, but which were not known by us or which we didn't have to be aware of, we are entiteld to refuse our performance and to demand advance payments or the provision of adequate securities for outstanding deliveries and to withdraw from contract after a reasonable grace period to provide such securities has expired, further statutory rights remain unaffected hereby. The Customer is obliged to compensate us for all damages resulting from the non-execution of the contract.

**(14)** Upon delay of payment of our Customer, suspension of payment or the opening of an insolvency proceeding with respect to the Customer's assets, all our claims become immediately due for payment. This applies also in the event of agreed terms of credit or if the claim is not yet due for payment for some other reason. Furthermore, this shall apply irrespective of the term of a draft which we have accepted.

#### **§ 4** **DELIVERY TIMES**

**(1)** The delivery period results from the agreements of the contracting parties.

**(2)** The term of delivery agreed upon shall be considered as a term of delivery aimed at, unless expressly agreed upon otherwise in writing. In the case of non-binding or approximate (e.g. approx., about) dates, we will make every effort to meet them.

**(3)** The agreed delivery period begins at the earliest with the conclusion of the contract and presupposes the clarification of all commercial and technical questions. The start of the performance period is subject to the Customer having provided all necessary documents or approvals and having made any agreed advance payments and provided any necessary cooperation.

**(4)** Die Einhaltung der Lieferfrist steht unter dem Vorbehalt richtiger und rechtzeitiger Selbstbelieferung.

**(5)** Sofern wir verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, nicht einhalten können (Nichtverfügbarkeit der Leistung), werden wir den Kunden hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, sind wir berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Kunden werden wir unverzüglich erstatten. Nichtverfügbarkeit der Leistung liegt beispielsweise vor bei nicht rechtzeitiger Selbstbelieferung durch unseren Zulieferer, wenn wir ein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen haben, bei sonstigen Störungen in der Lieferkette etwa aufgrund höherer Gewalt oder, wenn wir im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet sind.

**(6)** Sofern nicht anderweitig vereinbart, erfolgt die Lieferung „Ab Werk“, Incoterms 2020. Der Kunde ist verpflichtet, die Ware unmittelbar nach Mitteilung der Versandbereitschaft abzuholen.

**(7)** Die Lieferfrist ist bei der Lieferung „Ab Werk“, Incoterms 2020, eingehalten, wenn die Kaufsache innerhalb der vereinbarten Frist ausgesondert und versandbereit ist und dies dem Kunden mitgeteilt wurde. Bei einem Versendungskauf ist die Leistungsfrist eingehalten, wenn die Kaufsache innerhalb der vereinbarten Frist an die Spedition übergeben wurde oder zur Übergabe bereit war und ohne unser Verschulden nicht übergeben werden konnte.

**(8)** Lieferungen vor Ablauf der Lieferfrist und Teillieferungen sind zulässig, soweit dies für den Kunden zumutbar ist.

**(9)** Der Eintritt unseres Lieferverzugs bestimmt sich nach den gesetzlichen Vorschriften. In jedem Fall ist aber eine Mahnung durch den Kunden erforderlich. Geraten wir in Lieferverzug, so kann der Kunde pauschalierten Ersatz seines Verzugs Schadens verlangen. Die Schadenspauschale beträgt für jede voll-

**(4)** Adherence to the delivery period is subject to the reservation of correct and timely delivery of our suppliers to us.

**(5)** If we are unable to meet binding delivery deadlines for reasons for which we are not responsible (non-availability of the service), we shall inform the Customer of this without delay and at the same time notify the Customer of the expected new delivery deadline. If the service is also not available within the new delivery period, we shall be entitled to withdraw from the contract in whole or in part; we shall immediately refund any consideration already paid by the Customer. Non-availability of the service shall be deemed to exist, for example, in the event of late delivery by our supplier, if we have concluded a congruent hedging transaction, in the event of other disruptions in the supply chain, for example due to force majeure, or if we are not obliged to procure in the individual case.

**(6)** Unless otherwise agreed, delivery shall be "Ex Works", Incoterms 2020. The Customer shall collect the goods immediately after notification that the goods are ready for dispatch.

**(7)** In the case of delivery "Ex Works", Incoterms 2020, the delivery period shall be deemed to have been complied with if the purchased item has been sorted out and is ready for dispatch within the agreed period and the Customer has been notified of this. In the case of a sale by delivery to a place other than the place of performance, the delivery period shall be deemed to have been met if the object of sale has been handed over to the forwarding agent within the agreed period or was ready for handover and could not be handed over through no fault of our own.

**(8)** Deliveries before the expiry of the delivery period and partial deliveries are permissible insofar as this is reasonable for the Customer.

**(9)** The occurrence of our delay in delivery shall be determined in accordance with the statutory provisions. In any case, however, a reminder by the

endete Kalenderwoche des Verzugs 0,5% des Netto-preises (Lieferwert), insgesamt jedoch höchstens 5% des Lieferwerts der verspätet gelieferten Ware. Uns bleibt der Nachweis vorbehalten, dass dem Käufer gar kein Schaden oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist.

**(10)** Die Rechte des Kunden gem. § 9 dieser AGB und unsere gesetzlichen Rechte, insbesondere bei einem Ausschluss der Leistungspflicht (z. B. aufgrund Unmöglichkeit oder Unzumutbarkeit der Leistung und/oder Nacherfüllung), bleiben unberührt.

## **§ 5 HÖHERE GEWALT**

**(1)** Fälle von höherer Gewalt, insbesondere, jedoch nicht abschließend, Aufruhr, Streik, Krieg, Flut, Aussperrung, Feuer, Epidemien, Pandemien, Seuchen, Beschlagnahme, Boykott, rechtliche oder behördliche Verfügungen und Beschränkungen oder unzutreffende oder verspätete Belieferung durch unsere Zulieferer und sonstige, von außen kommende, unvorhersehbare, außergewöhnliche Ereignisse, die auch durch äußerste Sorgfalt nicht verhütet werden können und uns oder unsere Zulieferer betreffen, unsere Lieferpflichten unzumutbar erschweren oder unmöglich machen und nicht von uns zu vertreten sind, verlängern die Lieferpflichten um die Dauer des Vorliegens der Fälle oder Ereignisse mit angemessener Wiederanlaufzeit, sofern wir unserer Lieferpflicht trotz zumutbarer Maßnahmen nicht nachkommen können.

**(2)** Die Verlängerung der Liefer- und Leistungspflichten gemäß vorstehend Abs. (1) gilt auch, wenn diese Fälle oder Ereignisse zu einem Zeitpunkt eintreten, in dem wir uns in Verzug befinden.

**(3)** Falls die Liefer- und Leistungspflichten aufgrund solcher Fälle oder Ereignisse gemäß vorstehend Abs. (1)

Customer is required. If we are in default of delivery, the Customer may demand lump-sum compensation for the damage caused by the delay. The lump-sum compensation shall amount to 0.5% of the net price (delivery value) for each completed calendar week of the delay, but in total not more than 5% of the delivery value of the goods delivered late. We reserve the right to prove that the buyer has not suffered any damage at all or that the damage is significantly less than the aforementioned lump-sum.

**(10)** The rights of the Customer pursuant to § 9 of these GTC and our statutory rights, in particular in the event of an exclusion of the obligation to perform (e.g. due to impossibility or unreasonableness of performance and/or subsequent performance), shall remain unaffected.

## **§ 5 FORCE MAJEURE**

**(1)** Cases of force majeure, in particular, but not limited to, riots, strikes, war, floods, lockouts, fire, epidemics, pandemics, epidemics, seizures, boycotts, legal or official orders and restrictions or incorrect or delayed deliveries by our suppliers and other unforeseeable, extraordinary external events, which cannot be prevented even by exercising the utmost care and which affect us or our suppliers, make our delivery obligations unreasonably difficult or impossible and for which we are not responsible, shall extend the delivery obligations by the duration of the occurrence of the cases or events with a reasonable restart time, insofar as we are unable to meet our delivery obligation despite taking reasonable measures.

**(2)** The extension of the delivery and performance obligations pursuant to subsection (1) above shall also apply if these cases or events occur at a time when we are in default.

**(3)** If the delivery and performance obligations are extended to a reasonable period of time due to such cases or events in accordance with subsection (1) above,

auf einen angemessenen Zeitraum verlängert werden, ist jede Partei nach Ablauf dieser verlängerten Liefer- und Leistungspflichten berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten. Falls der Kunde Interesse an Teillieferungen hat, kann der Kunde auch zu Teilen vom Vertrag zurücktreten. Sofern wir bereits Teillieferungen und/oder Teilleistungen erbracht haben, kann der Kunde nur dann vom gesamten Vertrag zurücktreten, falls er nachweisbar kein Interesse an einer teilweisen Lieferung und/oder Leistung unsererseits hat. Weitere gesetzliche oder vertragliche Rechte zum Rücktritt bleiben hiervon unberührt.

**(4)** Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen durch den Kunden in Fällen des vorstehenden Abs. (1) ist ausgeschlossen.

## **§ 6** **LIEFERUNG, GEFahrÜBERGANG,** **ABNAHME, ANNAHMEVERZUG**

**(1)** Sofern nicht abweichend schriftlich vereinbart, ist jeweils eine Lieferung „Ab Werk“, Incoterms 2020, vereinbart.

**(2)** Das Risiko des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Liefergegenstände geht demnach mit der Mitteilung der Versandbereitschaft und der Aussonderung der Kaufsache auf den Kunden über. Dies gilt auch dann, wenn wir zusätzliche Leistungen wie Verladung, Transport oder Entladung übernommen haben. Sollte die Absendung der Gegenstände aufgrund von Umständen verzögert werden, die der Kunde zu vertreten hat, geht die Gefahr des zufälligen Untergangs mit der Bereitstellung der Ware zum Versand und Benachrichtigung der Bereitstellung der Lieferung an den Kunden über.

**(3)** Ist ein Versendungskauf vereinbart worden, so geht die Gefahr der zufälligen Verschlechterung oder des zufälligen Untergangs spätestens mit dem Versand des Liefergegenstandes bzw. der Übergabe an die Transportperson ab Werk oder Versandort auf den Käufer über. Verzögert sich die Absendung durch ein

each party shall be entitled to withdraw from the contract after the expiry of these extended delivery and performance obligations. If the Customer is interested in partial deliveries, the Customer may also withdraw from the contract in parts. If we have already made partial deliveries and/or provided partial services, the Customer may only withdraw from the entire contract if he demonstrably has no interest in a partial delivery and/or service on our part. Further legal or contractual rights to withdraw remain unaffected by this.

**(4)** The assertion of claims for damages by the Customer in cases of the above subsection (1) is excluded.

## **§ 6** **DELIVERY, PASSING OF RISK, ACCEPTANCE,** **DEFAULT OF ACCEPTANCE**

**(1)** Unless agreed upon otherwise in writing, the goods shall be delivered “Ex Works”, Incoterms 2020.

**(2)** Accordingly, the risk of accidental loss and accidental deterioration of the delivery items shall pass to the Customer upon notification of readiness for dispatch and separation of the purchase item. This also applies if we have assumed additional services such as loading, transport or unloading. Should the dispatch of the items be delayed due to circumstances for which the Customer is responsible, the risk of accidental loss shall pass to the Customer when the goods are made available for dispatch and notification is given that the delivery is ready for dispatch.

**(3)** If a sales shipment (“Versendungskauf”) is agreed upon, the risk of accidental deterioration or accidental loss shall pass to the Customer at the latest when the delivery item is dispatched or handed over to the representative of the shipping company ex works or at the place of dispatch. If the delivery is delayed due to reasons caused by the Customer, the risk of accidental deterioration passes to the Customer with placing the

Verhalten des Kunden, so geht die Gefahr mit der Mitteilung der Versandbereitschaft auf den Kunden über. § 6 Abs. (2) Satz 3 gilt entsprechend.

**(4)** Sofern wir den Transport für den Kunden vornehmen, obliegt die Art und Weise der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) der Gegenstände uns, sofern keine anderweitige schriftliche Vereinbarung getroffen wurde.

**(5)** Sofern vereinbart ist, dass wir das Risiko des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Liefergegenstände tragen, ist der Kunde verpflichtet, die versendete Ware sofort bei Eintreffen der Ware und im Beisein des Transporteurs auf äußere Transportschäden zu kontrollieren. Der Kunde ist verpflichtet, äußerlich erkennbare Verluste oder Beschädigungen des Liefergegenstandes dem Transporteur spätestens bei Ablieferung unter hinreichend deutlicher Kennzeichnung des Verlustes oder der Beschädigung anzuzeigen und uns unverzüglich hierüber schriftlich zu informieren. Nicht äußerlich erkennbare Verluste oder Beschädigungen sind uns innerhalb von 5 Kalendertagen schriftlich zu melden. Ergänzend gelten die Bestimmungen des § 438 HGB sowie die Rügepflichten gemäß § 8 Abs. (4).

**(6)** Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend. Auch im Übrigen gelten für eine vereinbarte Abnahme die gesetzlichen Vorschriften des Werkvertragsrechts entsprechend. Der Übergabe bzw. Abnahme steht es gleich, wenn der Kunde im Verzug der Annahme ist.

**(7)** Kommt der Kunde in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich unsere Lieferung aus anderen, vom Kunden zu vertretenden Gründen, so sind wir berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z. B. Lagerkosten) zu verlangen. Hierfür berechnen wir eine pauschale Entschädigung i. H. v. 0,5 des Nettopreises je Kalenderwoche bis maximal insgesamt 5% bzw. 10% für den Fall der endgültigen Nichtabnahme beginnend mit der Lieferfrist bzw. – mangels einer Lieferfrist – mit der Mitteilung der Versandbereitschaft der Ware.

goods at disposal for shipment and notification of the readiness for shipment to the Customer. § 6 (2) sentence 3 shall apply accordingly.

**(4)** If we undertake to transport the deliverables for the Customer, we are entitled to choose the manner of packaging and dispatch of the items, unless agreed upon otherwise in writing.

**(5)** If it is agreed that we bear the risk of accidental loss and accidental deterioration of the delivery items, the Customer is obliged to inspect the shipped goods for external transport damage immediately upon arrival of the goods and in the presence of the carrier. The Customer is obliged to notify the carrier of any externally visible loss or damage to the delivery item at the latest upon delivery, with sufficiently clear marking of the loss or damage, and to inform us of this in writing without delay. Losses or damage which are not externally recognisable must be reported to us in writing within 5 calendar days. In addition, the provisions of § 438 of the German Commercial Code (HGB) as well as the obligations to give notice of defects pursuant to § 8 (4) shall apply.

**(6)** Insofar as an acceptance has been agreed, this shall be decisive for the transfer of risk. In all other respects, the statutory provisions of the law on contracts for work and services shall also apply mutatis mutandis to an agreed acceptance. Handover or acceptance shall be deemed equivalent if the Customer is in default of acceptance.

**(7)** If the Customer is in default of acceptance, fails to cooperate or if our delivery is delayed for other reasons for which the customer is responsible, we shall be entitled to demand compensation for the resulting damage including additional expenses (e.g. storage costs). For this purpose, we shall charge a lump-sum compensation in the amount of 0.5 of the total value of the delivery of 0.5 of the net price per calendar week up to a maximum of 5% in total or 10% in the case of final non-acceptance beginning with the delivery deadline or - in the absence of a delivery deadline - with the notification that the goods are ready for dispatch.

(8) Der Nachweis eines höheren Schadens und unsere gesetzlichen Ansprüche (insbesondere Ersatz von Mehraufwendungen, angemessene Entschädigung, Kündigung) bleiben in den Fällen des vorstehenden Abs. (7) unberührt; die Pauschale ist aber auf weitergehende Geldansprüche anzurechnen. Dem Kunden bleibt der Nachweis gestattet, dass uns überhaupt kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist.

(9) Sofern die Voraussetzungen des vorstehenden Abs. (7) vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Kunden über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.

(10) Bei Abrufaufträgen können wir ein Lagergeld in Höhe von 0,75 % des Nettopreises berechnen, mit dem der Kunde sich in Annahmeverzug befindet. Weiterhin können wir nach Ablauf von sechs Monaten ab Auftragsbestätigung, sofern nicht abweichend vereinbart, eine einmonatige Nachfrist zur Annahme setzen und dann die nicht abgenommene Ware oder Leistung in Rechnung stellen sowie bis zur Abnahme angemessene Lagergebühren berechnen. Dem Kunden bleibt es jedoch vorbehalten, den Nachweis anzutreten, dass als Folge seines Annahmeverzugs gar kein Schaden oder ein wesentlich niedriger Schaden entstanden ist.

## **§ 7**

### **VERLÄNGERTER UND ERWEITERTER EIGENTUMSVORBEHALT**

(1) Wir behalten uns das Eigentum an allen von uns gelieferten Gegenständen bis zur vollständigen Bezahlung unserer sämtlichen Forderungen aus der Geschäftsbeziehung gegen den Kunden vor, einschließlich solcher Forderungen aus Schecks und Wechseln. Bei Zahlungen aus Schecks und Wechseln behalten wir uns das Eigentum an den gelieferten Gegenständen solange vor, bis das Rückgriffsrisiko abgelaufen ist.

(2) Der Kunde verpflichtet sich, jederzeit auf unser Verlangen sowie im Falle eines Insolvenzantrages den unter Eigentumsvorbehalt stehenden Vertrags-

(8) Proof of higher damages and our statutory claims (in particular compensation for additional expenses, reasonable compensation, termination) shall remain unaffected in the cases of the above subsection (7); however, the lump sum shall be offset against further monetary claims. The Customer shall be entitled to prove that we have incurred no damage at all or only significantly less damage than the aforementioned lump sum.

(9) Insofar as the prerequisites of the above subsection (7) exist, the risk of accidental loss or accidental deterioration of the object of sale shall pass to the Customer at the point in time at which the Customer is in default of acceptance or debtor's delay.

(10) In the case of call orders, we may charge a storage fee of 0.75% of the net price with which the Customer is in default of acceptance. Furthermore, after the expiry of six months from the order confirmation, we may, unless otherwise agreed, set a one-month grace period for acceptance and then invoice the goods or services not accepted and charge reasonable storage fees until acceptance. However, the Customer reserves the right to prove that no damage or significantly lower damage has been incurred as a result of his default in acceptance.

## **§ 7**

### **EXTENDED AND EXPANDED RETENTION OF TITLE**

(1) We retain title to all items delivered by us until full payment of all our claims against the Customer arising from the business relationship, including such claims arising from cheques and bills of exchange. In the case of payments from cheques and bills of exchange, we retain ownership of the items delivered until the risk of recourse has expired.

(2) The Customer undertakes to visibly mark the subject matter of the contract subject to retention of title with „owned by ICT SUEDWERK GmbH“ at any time upon our request as well as in case of an insolvency petition.

gegenstand nach außen hin sichtbar mit „im Eigentum der ICT SUEDWERK GmbH“ zu kennzeichnen.

**(3)** Der Kunde ist verpflichtet, die Vorbehaltsware pfleglich zu behandeln; insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern. Sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich sind, muss der Kunde diese auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.

**(4)** Nimmt der Kunde eine Verarbeitung der Vorbehaltsware vor, so erfolgt diese für uns als Herstellerin im Sinne des § 950 BGB. Wird die von uns gelieferte Ware mit anderen Gegenständen verarbeitet oder untrennbar vermischt, so erwerben wir das Miteigentum an den neuen Gegenständen im Verhältnis des Rechnungswertes der anderen verwendeten Waren. Der Kunde darf die Liefergegenstände im Rahmen eines ordentlichen Geschäftsgangs weiterverarbeiten, sofern die vorgenannten Sicherungsinteressen gewahrt bleiben.

**(5)** Der Kunde darf die Liefergegenstände im Rahmen eines ordentlichen Geschäftsgangs weiter veräußern, solange unser Eigentumsvorbehalt an den Gegenständen gemäß nachfolgend Abs. (6) gewahrt bleibt. Über-eignung, Sicherungsübereignung, Verpfändung u. ä. Maßnahmen sind dem Kunden nicht gestattet.

**(6)** Für den Fall der Weiterveräußerung der Liefergegenstände tritt der Kunde bereits jetzt alle Forderungen an uns ab, die ihm durch die Weiterveräußerung gegen Dritte entstehen. Wir nehmen diese Abtretung hiermit an. Sofern wir lediglich Miteigentümer der veräußerten Güter sind, erfolgt die Abtretung nur bis zur Höhe unserer Forderungen gegen den Kunden.

**(7)** Wir ermächtigen den Kunden widerruflich, die an uns abgetretenen Forderungen für unsere Rechnung im eigenen Namen einzuziehen. Ein Widerruf dieser Ermächtigung ist nur zulässig, wenn der Kunde seinen Verpflichtungen nach diesem Vertrag nicht ordnungsgemäß nachkommt, insbesondere seinen Zahlungsverpflichtungen, insolvent oder zahlungsunfähig wird,

**(3)** The Customer is obliged to treat the goods subject to retention of title with care; in particular, he is obliged to sufficiently insure them at his own expense against fire, water and theft damage at replacement value. If maintenance and inspection work is required, the Customer must carry this out in good time at his own expense.

**(4)** If the Customer processes the goods subject to retention of title, this shall be done for us as manufacturer within the meaning of § 950 German Civil Code (BGB). If the goods delivered by us are processed or inseparably mixed with other items, we shall acquire co-ownership of the new items in proportion to the invoice value of the other goods used. The Customer may process the delivery items in the ordinary course of business, provided that the aforementioned security interests are safeguarded.

**(5)** The Customer may resell the delivery items in the ordinary course of business as long as our retention of title to the items is maintained in accordance with subsection (6) below. The Customer is not permitted to transfer ownership, transfer by way of security, pledge or similar measures. The Customer is not permitted to take such measures.

**(6)** In the event of resale of the delivery items, the Customer already now assigns to us all claims against third parties arising from the resale. We hereby accept this assignment. If we are only co-owners of the sold goods, the assignment shall only be made up to the amount of our claims against the Customer.

**(7)** We revocably authorise the Customer to collect the claims assigned to us for our account in his own name. Revocation of this authorisation is only permissible if the Customer does not properly fulfil his obligations under this contract, in particular his payment obligations, becomes insolvent or unable to pay, has filed an application for the opening of insolvency proceedings or such an application has been rejected for lack of assets. In the event of revocation of the authorisation to collect our claims, the Customer shall inform the debtor of the assign-

einen Antrag auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens gestellt hat oder ein solcher Antrag mangels Masse abgelehnt wurde. Im Falle des Widerrufs der Ermächtigung zum Einzug unserer Forderungen hat der Kunde den Schuldner von der Abtretung der Forderung an uns in Kenntnis zu setzen. Auch steht es uns frei, den verlängerten Eigentumsvorbehalt dem Dritten gegenüber offen zu legen.

**(8)** Das Recht des Kunden, über die Vorbehaltsware zu verfügen, diese zu verarbeiten, oder die abgetretenen Forderungen einzuziehen, erlischt auch ohne ausdrücklichen Widerruf, wenn über das Vermögen des Kunden das Insolvenzverfahren eröffnet wird oder es mangels Masse abgelehnt wird, bei Aussetzen von Zahlungen, bei Stellung eines Antrags auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens durch den Kunden oder einen Dritten oder bei Eintritt der Zahlungsunfähigkeit oder Überschuldung. In diesen Fällen sowie in den Fällen des vorstehenden Abs. (7) steht uns das Recht zum Rücktritt vom Vertrag nach Ablauf einer angemessenen Frist zu mit der Folge, dass wir die Vorbehaltsware wieder an uns nehmen dürfen. Der Kunde ist verpflichtet, die Vorbehaltsware zu übergeben. Der Erlös jeder Verwertung der Vorbehaltsware wird dem Kunden – abzüglich der Verwertungskosten – auf seine Verpflichtungen gegenüber uns angerechnet.

**(9)** Im Falle des Widerrufs der Ermächtigung zum Einzug der abgetretenen Forderungen ist der Kunde verpflichtet, uns unmittelbar schriftlich offen zu legen, gegen welche Dritten Forderungen aus abgetretenem Recht in welcher Höhe bestehen.

**(10)** Falls die uns überlassenen Sicherheiten die zu besichernden Forderungen um mehr als 20 Prozent übersteigen, sind wir verpflichtet, auf Anforderung des Kunden hin Sicherheiten in angemessener Höhe nach unserer Wahl freizugeben.

**(11)** Der Kunde muss uns unmittelbar schriftlich davon in Kenntnis setzen, wenn Dritte Zugang zu den Vorbehaltswaren, den abgetretenen Forderungen oder den sonstigen Dokumenten und Unterlagen erhalten. Sämtliche Kosten der Rechtsverteidigung unserer Vorbehaltsware auch gegenüber Dritten sind vom Kunden zu tragen.

ment of the claim to us. We are also free to disclose the extended reservation of title to the third party.

**(8)** The Customer's right to dispose of the reserved goods, to process them or to collect the assigned claims shall also expire without express revocation if insolvency proceedings are opened against the Customer's assets or if they are rejected for lack of assets, if payments are suspended, if an application for the opening of insolvency proceedings is filed by the Customer or a third party or if insolvency or overindebtedness occurs. In these cases as well as in the cases of the above subsection (7), we shall be entitled to withdraw from the contract after the expiry of a reasonable period with the consequence that we may take back the reserved goods. The Customer is obliged to hand over the reserved goods. The proceeds of any realisation of the reserved goods shall be credited to the Customer – less the costs of realisation - against his obligations towards us.

**(9)** In the event of revocation of the authorisation to collect the assigned claims, the Customer shall be obliged to disclose to us immediately in writing against which third parties claims from assigned rights exist and in what amount.

**(10)** If the securities provided to us exceed the claims to be secured by more than 20 percent, we are obliged to release securities in an appropriate amount at our discretion at the Customer's request.

**(11)** The Customer must inform us immediately in writing if third parties gain access to the reserved goods, the assigned claims or the other documents and records. All costs of legal defence of our reserved goods, also against third parties, shall be borne by the Customer.

## § 8 GEWÄHRLEISTUNG FÜR SACHMÄNGEL

**(1)** Sofern es sich bei dem Vertragsverhältnis zwischen uns und dem Kunden um einen Kauf- oder Werkvertrag handelt, haften wir für bestehende Sachmängel des Liefergegenstandes nach Maßgabe der nachstehenden Absätze dieses § 8. Ergänzend gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

**(2)** Die Gewährleistungsansprüche gegen uns stehen nur dem unmittelbaren Käufer zu und sind ohne unsere Zustimmung nicht abtretbar.

**(3)** Bestimmte Eigenschaften gelten grundsätzlich nur dann als von uns zugesichert, wenn wir dies ausdrücklich schriftlich bestätigt haben. Eine Garantie gilt nur dann als von uns übernommen, wenn wir schriftlich eine Eigenschaft als „garantiert“ bezeichnet haben.

**(4)** Weiterhin setzen die Mängelansprüche des Kunden voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Anzeigepflichten (§ 377 HGB) nachgekommen ist. Bei Baustoffen und anderen, zum Einbau oder sonstigen Weiterverarbeitung bestimmten Waren hat eine Untersuchung in jedem Fall unmittelbar vor der Verarbeitung zu erfolgen. Zeigt sich bei der Lieferung, der Untersuchung oder zu irgendeinem späteren Zeitpunkt ein Mangel, so ist uns hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. In jedem Fall sind offensichtliche Mängel innerhalb von 3 Werktagen ab Lieferung und bei der Untersuchung nicht erkennbare Mängel innerhalb der gleichen Frist ab Entdeckung schriftlich anzuzeigen. Versäumt der Kunde die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist unsere Haftung für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vorschriften ausgeschlossen. Bei einer zum Einbau, zur Anbringung oder Installation bestimmten Ware gilt dies auch dann, wenn der Mangel infolge der Verletzung einer dieser Pflichten erst nach der entsprechenden Verarbeitung offenbar wurde; in diesem Fall bestehen insbesondere keine Ansprüche des Kunden auf Ersatz entsprechender Kosten („Aus- und Einbaukosten“). § 6 Abs. (5) bleibt hiervon unberührt.

## § 8 WARRANTY FOR MATERIAL DEFECTS

**(1)** If the contractual relationship between us and the Customer is a contract of sale or a contract for work and services, we shall be liable for existing material defects of the delivery item in accordance with the following subsections of this § 8. In addition, the statutory provisions shall apply.

**(2)** Any warranty rights are available to the original purchaser only and may not be assigned to a third party without our consent.

**(3)** Certain characteristics are only considered as warranted if expressly confirmed in writing. A guarantee shall only be deemed issued if a characteristic is expressly denominated as „guaranteed“ in writing.

**(4)** Furthermore, the Customer's claims for defects presuppose that he has complied with his statutory duties of inspection and notification (§ 377 German Commercial Code (HGB)). In the case of building materials and other goods intended for installation or other further processing, an inspection must in any case be carried out immediately before processing. If a defect becomes apparent upon delivery, inspection or at any later time, we must be notified there of in writing without delay. In any case, obvious defects must be notified to us in writing within 3 working days of delivery and defects which are not recognisable during the inspection must be notified to us within the same period of time after discovery. If the Customer fails to carry out the proper inspection and/or give notice of defects, our liability for the defect not reported or not reported in time or not reported properly shall be excluded in accordance with the statutory provisions. In the case of goods intended for incorporation, attachment or installation, this shall also apply if the defect only became apparent after the corresponding processing as a result of the breach of one of these obligations; in this case, the Customer shall in particular have no claims for reimbursement of corresponding costs („removal and incorporation costs“). § 6 subsection (5) remains unaffected by this.

**(5)** Uns ist Gelegenheit zur gemeinsamen Feststellung der angezeigten Beanstandungen zu geben.

**(6)** Unsere Gewährleistung für Sach- und Rechtsmängel beschränkt sich der Sache nach auf Nacherfüllung. Im Rahmen unserer Nacherfüllungspflicht sind wir nach unserer Wahl zur Nachbesserung oder Ersatzlieferung berechtigt. Kommen wir dieser Verpflichtung nicht innerhalb angemessener Frist nach oder schlägt eine Nachbesserung trotz wiederholten Versuchs fehl, ist der Kunde berechtigt, den Kaufpreis zu mindern oder vom Vertrag zurückzutreten. Rückgängigmachung des Vertrages ist ausgeschlossen, sofern nur ein unerheblicher Mangel vorliegt. Darüber hinaus ist, soweit wir mangelfreie Teillieferungen erbracht haben, eine Rückgängigmachung des gesamten Vertrages nur zulässig, wenn das Interesse des Kunden an den erbrachten Teillieferungen nachweislich fortgefallen ist. Ansprüche, insbesondere Aufwendungsersatz- oder Schadensersatzansprüche, bestehen nur im Rahmen der Regelungen zum nachfolgenden § 9. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über bzw. bleiben in unserem Eigentum und sind auf Verlangen an uns auf unsere Kosten zurückzusenden.

**(7)** Die Nacherfüllung umfasst weder den Ausbau, die Entfernung oder Desinstallation der mangelhaften Sache noch den Einbau, die Anbringung oder die Installation einer mangelfreien Sache, wenn wir ursprünglich nicht zu diesen Leistungen verpflichtet waren; Ansprüche des Kunden auf Ersatz entsprechender Kosten („Aus- und Einbaukosten“) bleiben unberührt.

**(8)** Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie ggf. Aus- und Einbaukosten tragen bzw. erstatten wir nach Maßgabe der gesetzlichen Regelung und diesen AGB, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Andernfalls können wir vom Kunden die aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten ersetzt verlangen, wenn der Kunde wusste oder hätte erkennen können, dass tatsächlich kein Mangel vorliegt. Der Kunde hat die Ware transportgerecht zu verpacken.

**(5)** We shall be given the opportunity to jointly determine the complaints reported.

**(6)** Our warranty for material defects and defects of title is limited to supplementary performance. Within the scope of our obligation of subsequent performance, we are entitled to choose between rectification of the defect or replacement delivery. If we do not fulfil this obligation within a reasonable period of time or if a rectification of defects fails despite repeated attempts, the Customer is entitled to reduce the purchase price or to withdraw from the contract. Cancellation of the contract is excluded if only an insignificant defect is present. Furthermore, insofar as we have provided defect-free partial deliveries, a rescission of the entire contract is only permissible if the Customer's interest in the partial deliveries provided has demonstrably ceased. Claims, in particular claims for reimbursement of expenses or damages, shall only exist within the scope of the provisions of § 9 below. Replaced parts shall become our property or remain our property and shall be returned to us at our expense upon request.

**(7)** Subsequent performance shall not include the dismantling, removal or disassembly of the defective item or the installation, fitting or assembly of a non-defective item if we were not originally obliged to perform these services; claims by the customer for reimbursement of corresponding costs („dismantling and assembly costs“) shall remain unaffected.

**(8)** We shall bear or reimburse the expenses required for the purpose of inspection and subsequent performance, in particular transport, travel, labour and material costs and, if applicable, removal and installation costs, in accordance with the statutory provisions and these GTC if there is actually a defect. Otherwise, we may demand reimbursement from the Customer of the costs incurred as a result of the unjustified request to remedy the defect if the Customer knew or could have known that there was actually no defect. The customer shall pack the goods in a manner suitable for transport.

**(9)** Der Kunde hat uns die für die Nachbesserung bzw. Ersatzlieferung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben. Nur in dringenden Fällen der Gefährdung der Betriebssicherheit, der Abwehr unverhältnismäßig großer Schäden oder bei Verzug der Mängelbeseitigung durch uns hat der Kunde das Recht, den Mangel selbst oder durch Dritte beseitigen zu lassen und von uns den Ersatz der notwendigen Kosten zu verlangen. Von einer derartigen Selbstvornahme sind wir unverzüglich, nach Möglichkeit vorher, zu benachrichtigen. Das Selbstvornahmerecht besteht nicht, wenn wir berechtigt wären, eine entsprechende Nacherfüllung nach den gesetzlichen Vorschriften zu verweigern.

**(10)** Die Weiterverarbeitung oder der Einbau von unsererseits gelieferter Ware gilt stets als Verzicht auf die Mängelrüge, soweit der Mangel erkennbar war.

**(11)** Bei berechtigten Mängelrügen dürfen Zahlungen des Kunden nur in dem Umfang zurückgehalten werden, die in einem angemessenen Verhältnis zu den aufgetretenen Sachmängeln stehen. Erfolgte die Mängelrüge zu Unrecht, sind wir berechtigt, vom Kunden Ersatz der uns hierdurch entstandenen Aufwendungen zu verlangen.

**(12)** Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten oder üblichen Beschaffenheit oder Brauchbarkeit, z. B. unerheblichen Abweichungen in Farbe, Maßen und/oder Qualität oder Leistungsmerkmalen der Produkte.

**(13)** Die Anerkennung von Sachmängeln bedarf stets der Schriftform.

**(14)** Unsere Gewährleistung erstreckt sich nicht auf die Eignung des Liefergegenstandes für den vom Kunden vorgesehenen, vom üblichen abweichenden Verwendungszweck, soweit dieser nicht schriftlich vereinbart worden ist.

**(15)** Unsere Gewährleistungspflicht erstreckt sich nur auf die Lieferung neu hergestellter Produkte. Sofern nicht anders vereinbart, werden gebrauchte Produkte wie gesehen unter Ausschluss jeder Gewährleistung verkauft.

**(9)** The Customer must give us the time and opportunity necessary for the rectification or replacement delivery. Only in urgent cases of danger to operational safety, the prevention of disproportionately large damage or in the event of delay in the rectification of defects by us shall the Customer have the right to rectify the defect himself or have it rectified by third parties and to demand reimbursement of the necessary costs from us. We are to be notified immediately of such self-remedy, if possible in advance. The right of self-execution does not exist if we would be entitled to refuse a corresponding subsequent performance in accordance with the statutory provisions.

**(10)** The further processing or installation of goods delivered by us shall always be deemed to be a waiver of the notice of defect, insofar as the defect was recognizable.

**(11)** In the event of justified notices of defects, payments by the Customer may only be withheld to an extent that is in reasonable proportion to the material defects that have occurred. If the notice of defect is unjustified, we shall be entitled to demand compensation from the Customer for the expenses incurred by us as a result.

**(12)** Claims based on defects are excluded in the event of minor deviations from the agreed or usual characteristics or utility, e. g. minor differences in color, dimension and/or quality or performance features of the products.

**(13)** The recognition of a material defect always requires the written form.

**(14)** Our warranty does not extend to the suitability of the delivery item for the purpose intended by the Customer, which deviates from the usual purpose, unless this has been agreed in writing.

**(15)** Our warranty obligation only extends to the delivery of newly manufactured products. Unless otherwise agreed, used products are sold as is to the exclusion of any warranty.

**(16)** Keine Gewährleistungsansprüche bestehen insbesondere in folgenden Fällen: Ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Anwendung durch den Kunden oder Dritte, Verschleiß und natürliche Abnutzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, mechanische, biologische, chemische und vergleichbare Einflüsse, die nicht den vorgesehen, durchschnittlichen Standardeinflüssen entsprechen.

**(17)** Ansprüche des Kunden auf Aufwendungsersatz gem. § 445a Abs. (1) BGB sind ausgeschlossen, es sei denn, der letzte Vertrag in der Lieferkette ist ein Verbrauchsgüterkauf (§§ 478, 474 BGB) oder ein Verbrauchervertrag über die Bereitstellung digitaler Produkte (§§ 445c S. 2, 327 Abs. 5, 327u BGB). Ansprüche des Kunden auf Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen (§ 284 BGB) bestehen auch bei Mängeln der Ware nur nach Maßgabe des nachfolgenden § 9.

**(18)** Wegen einer Pflichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Kunde nur zurücktreten oder kündigen, wenn wir die Pflichtverletzung zu vertreten haben. Ein freies Kündigungsrecht des Kunden (insbesondere gem. §§ 650, 648 BGB) wird ausgeschlossen. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Voraussetzungen und Rechtsfolgen.

## **§ 9** **HAFTUNG**

**(1)** Für Schäden haften wir, aus welchen Rechtsgründen auch immer, nur,

- a)** soweit uns, unseren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zur Last fällt
- b)** bei schuldhafter Verletzung von Leben, Körper, Gesundheit
- c)** bei schuldhafter Verletzung wesentlicher Vertragspflichten
- d)** bei Mängeln, die wir arglistig verschwiegen oder deren Abwesenheit wir garantiert haben

**(16)** No warranty claims shall exist in particular in the following cases: Unsuitable or improper use, incorrect application by the Customer or third parties, wear and tear and natural wear and tear, incorrect or negligent handling, mechanical, biological, chemical and comparable influences that do not correspond to the intended, average standard influences.

**(17)** Claims of the Customer for reimbursement of expenses pursuant to § 445a subsection (1) German Civil Code (BGB) are excluded unless the last contract in the supply chain is a consumer goods purchase (§§ 478, 474 German Civil Code (BGB)) or a consumer contract for the provision of digital products (§§ 445c subsection 2, 327 subsection 5, 327u German Civil Code (BGB)). Claims of the Customer for damages or reimbursement of futile expenses (§ 284 (German Civil Code) (BGB)) shall also exist in the event of defects of the goods only in accordance with the following § 9.

**(18)** Due to a breach of duty that does not consist of a defect, the Customer may only withdraw or terminate if we are responsible for the breach of duty. A free right of termination of the Customer (in particular according to §§ 650, 648 German Civil Code (BGB)) is excluded. In all other respects, the statutory requirements and legal consequences shall apply.

## **§ 9** **LIABILITY**

**(1)** We are only liable for damages, for whatever legal reasons,

- a)** insofar as we, our legal representatives or vicarious agents are guilty of intent or gross negligence
- b)** in the event of culpable injury to life, limb or health
- c)** in the event of culpable breach of essential contractual obligations
- d)** in the case of defects which we have fraudulently concealed or the absence of which we have guaranteed

- e) soweit nach Produkthaftungsgesetz für Personen- oder Sachschäden an privat genutzten Gegenständen gehaftet wird.

- e) insofar as liability is assumed under the Product Liability Act for personal injury or property damage to privately used objects.

Für weitergehende Schadensersatzansprüche haften wir nicht.

We shall not be liable for any further claims for damages.

**(2)** Eine wesentliche Vertragspflicht ist eine Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf.

**(2)** A material contractual obligation is an obligation the fulfilment of which makes the proper performance of the contract possible in the first place and on the observance of which the contractual partner regularly relies and may rely.

**(3)** Bei schuldhafter Verletzung wesentlicher Vertragspflichten haften wir jedoch nur begrenzt auf den vertragstypischen, vernünftigerweise vorhersehbaren Schaden.

**(3)** In the event of culpable breach of material contractual obligations, however, our liability shall be limited to the reasonably foreseeable damage typical for the contract.

**(4)** Der vertragstypische, vorhersehbare Schaden ist in Höhe des Vertragswertes der betroffenen Leistung anzusetzen.

**(4)** The contract-typical, foreseeable damage shall be assessed in the amount of the contract value of the performance concerned.

## **§ 10** **GEWERBLICHE SCHUTZRECHTE** **UND RECHTSMÄNGEL**

## **§ 10** **INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS AND** **DEFECTS OF TITLE**

**(1)** Sofern nicht anders vereinbart, sind wir verpflichtet, die Lieferung lediglich innerhalb der Bundesrepublik Deutschland frei von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten Dritter (nachfolgend zusammen „Schutzrechte“ genannt) zu erbringen. Sofern ein Dritter wegen der Verletzung von Schutzrechten durch von uns erbrachte, vertragsgemäß genutzte Lieferungen gegen den Kunden berechnete Ansprüche erhebt, haften wir gegenüber dem Kunden nach Maßgabe der nachstehenden Absätze (2) bis (8).

**(1)** Unless otherwise agreed, we are obliged to provide the delivery free of industrial property rights and copyrights of third parties (hereinafter collectively referred to as „property rights“) only within the Federal Republic of Germany. If a third party asserts justified claims against the Customer due to the infringement of property rights by deliveries made by us and used in accordance with the contract, we shall be liable to the Customer in accordance with the following subsection (2) to (8).

**(2)** Wir werden nach unserer Wahl auf unsere Kosten für die betreffenden Lieferungen entweder ein Nutzungsrecht erwirken, sie so ändern, dass das Schutzrecht nicht verletzt wird, oder austauschen. Ist uns dies nicht zu angemessenen Bedingungen möglich, stehen dem Kunden die gesetzlichen Rücktritts- und Minderungsrechte zu.

**(2)** We shall, at our discretion and at our expense, either obtain a right of use for the deliveries concerned, modify them in such a way that the property right is not infringed or replace them. If this is not possible for us under reasonable conditions, the Customer shall be entitled to the statutory rights of withdrawal and reduction.

**ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN**  
**ICT SUEDWERK GMBH**  
**GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE**



**(3)** Unsere Pflicht zur Leistung von Schadensersatz richtet sich nach § 9.

**(4)** Die vorstehend genannten Verpflichtungen unsererseits bestehen nur, soweit der Kunde uns über die vom Dritten geltend gemachten Ansprüche unverzüglich schriftlich verständigt hat, eine Verletzung nicht anerkennt und uns alle Abwehrmaßnahmen und Vergleichsverhandlungen vorbehalten bleiben. Stellt der Kunde die Nutzung der Lieferung aus Schadensminderungs- oder sonstigen Gründen ein, ist er verpflichtet, den Dritten darauf hinzuweisen, dass mit der Nutzungseinstellung kein Anerkenntnis einer Schutzrechtsverletzung verbunden ist.

**(5)** Ansprüche des Kunden sind ausgeschlossen, sofern er die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat.

**(6)** Ansprüche des Kunden sind ferner ausgeschlossen, soweit die Schutzrechtsverletzung durch spezielle Vorgaben des Kunden, durch eine von uns nicht voraussehbare Anwendung oder dadurch verursacht wird, dass der Liefergegenstand vom Kunden verändert oder zusammen mit nicht von uns gelieferten Produkten eingesetzt hat.

**(7)** Bei Vorliegen sonstiger Rechtsmängel gelten die Bestimmungen des § 8 entsprechend.

**(8)** Weitergehende oder andere als die in diesem § 10 und in § 8 geregelte Ansprüche des Kunden gegen uns sind ausgeschlossen.

**§ 11**  
**SONDERANFERTIGUNGEN, KOSTEN**  
**FÜR WERKZEUGE**

**(1)** Bei Lieferung von Sonderanfertigungen berechnen wir eine einmalige Kostenpauschale für einen erhöhten Werkzeugaufwand.

**(2)** Die Werkzeuge verbleiben in unserem Eigentum. Sofern und soweit der Kunde die vollen Kosten für die Werkzeuge trägt und bezahlt hat, kann der Kunde ver-

**(3)** Our obligation to pay damages is governed by § 9.

**(4)** The aforementioned obligations on our part shall only exist insofar as the Customer has notified us immediately in writing of the claims asserted by the third party, does not acknowledge an infringement and all defensive measures and settlement negotiations remain reserved for us. If the Customer ceases to use the delivery in order to mitigate damages or for other reasons, it shall be obliged to point out to the third party that the cessation of use does not constitute an acknowledgement of an infringement of property rights.

**(5)** Any claims of the Customer are excluded if and to the extent the Customer is responsible for the infringement of the Intellectual Property Rights.

**(6)** Claims of the Customer are furthermore excluded insofar as the infringement of property rights is caused by special specifications of the Customer, by an application not foreseeable by us or by the fact that the delivery item has been modified by the Customer or used together with products not supplied by us.

**(7)** In the event of other defects of title, the provisions of § 8 shall apply accordingly.

**(8)** Further or other claims of the Customer against us than those regulated in this § 10 and in § 8 are excluded.

**§ 11**  
**SPECIAL DESIGNS, COSTS FOR TOOLS**

**(1)** For the delivery of custom-made products, we charge a one-time lump-sum for increased tooling costs.

**(2)** The tools shall remain our property. If and to the extent that the Customer bears and has paid the full costs for the tools, the Customer may demand that

langen, dass solche Werkzeuge nur für von ihm erteilte Aufträge verwendet werden.

**(3)** Wir behalten uns sämtliche Rechte an den Werkzeugen vor.

**(4)** Sofern und soweit wir Sonderanfertigungen nach Spezifikation des Kunden fertigen, haften wir nur für eine Lieferung gemäß Spezifikation des Kunden.

## § 12 VERJÄHRUNG

**(1)** Abweichend von § 438 Abs. 1 Nr. 3 BGB beträgt die allgemeine Verjährungsfrist für Ansprüche aus Sach- und Rechtsmängeln ein Jahr ab Ablieferung. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, beginnt die Verjährung mit der Abnahme.

**(2)** Handelt es sich bei der Ware um ein Bauwerk oder eine Sache, die entsprechend ihrer üblichen Verwendungsweise für ein Bauwerk verwendet worden ist und dessen Mangelhaftigkeit verursacht hat (Baustoff), beträgt die Verjährungsfrist gem. der gesetzlichen Regelung 5 Jahre ab Ablieferung (§ 438 Abs. 1 Nr. 2 BGB). Unberührt bleiben auch weitere gesetzliche Sonderregelungen zur Verjährung (insbes. § 438 Abs. 1 Nr. 1, Abs. 3, §§ 444, 445b/77 BGB).

**(3)** Die vorstehenden Verjährungsfristen des Kaufrechts gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche des Käufers, die auf einem Mangel der Ware beruhen, es sei denn die Anwendung der regelmäßigen gesetzlichen Verjährung (§§ 195, 199 BGB) würde im Einzelfall zu einer kürzeren Verjährung führen. Schadensersatzansprüche des Kunden gem. vorstehend § 9 Abs. (1) lit. a) und b) sowie nach dem Produkthaftungsgesetz verjähren ausschließlich nach den gesetzlichen Verjährungsfristen.

such tools be used only for orders placed by him.

**(3)** We reserve all rights to the tools.

**(4)** If and to the extent that we manufacture custom-made products according to the Customer's specification, we shall only be liable for delivery according to the Customer's specification.

## § 12 LIMITATION

**(1)** Notwithstanding § 438 subsection (1) No. 3 of the German Civil Code (BGB), the general limitation period for claims arising from material defects and defects of title shall be one year from delivery. Insofar as acceptance has been agreed, the limitation period shall commence upon acceptance.

**(2)** If the goods are a building or an object which has been used for a building in accordance with its customary use and has caused its defectiveness (building material), the limitation period shall be 5 years from delivery in accordance with the statutory regulation (§ 438 subsection. 1 No. 2 German Civil Code (BGB)). Other special statutory provisions on the limitation period (in particular § 438 subsection 1 No. 1, subsection 3, §§ 444, 445b German Civil Code (BGB)) shall also remain unaffected.

**(3)** The above limitation periods of the law on sales also apply to contractual and non-contractual claims for damages of the buyer based on a defect of the goods, unless the application of the regular statutory limitation period (§§ 195, 199 German Civil Code (BGB)) would lead to a shorter limitation period in individual cases. Claims for damages by the customer pursuant to § 9 subsection (1) lit. a) and b) above as well as pursuant to the Product Liability Act shall become statute-barred exclusively in accordance with the statutory limitation periods.

**§ 13**  
**ERFÜLLUNGORT, GERICHTSSTAND,**  
**ANZUWENDENDEN RECHT, SONSTIGES**

**(1)** Der Erfüllungsort für alle Forderungen aus der Geschäftsbeziehung zwischen uns und dem Kunden ist an unserem Sitz.

**(2)** Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Forderungen aus der Geschäftsbeziehung einschließlich solcher aus Schecks und Wechseln ist am Erfüllungsort, sofern der Kunde Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist. Wir sind jedoch auch berechtigt, gegen den Kunden an seinem allgemeinen Gerichtsstand vorzugehen.

**(3)** Für alle Auseinandersetzungen aus Verträgen, für die diese Bedingungen gelten, und alle Auseinandersetzungen aus der Geschäftsbeziehung zwischen uns und dem Kunden ist ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland anzuwenden. Die Anwendung des UN-Kaufrechts (CISG) sowie des Internationalen Privatrechts ist ausgeschlossen.

**§ 14 SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein, so bleibt die Wirksamkeit der sonstigen Bedingungen hiervon unberührt.

**ICT SUEDWERK GmbH**  
Bajuwarenring 12a  
82041 Oberhaching

Stand: 01.08.2023

**§ 13**  
**PLACE OF PERFORMANCE, JURISDICTION,**  
**APPLICABLE LAW, MISCELLANEOUS**

**(1)** The place of performance for all claims arising from the business relationship between us and the Customer is at our registered office.

**(2)** The exclusive place of jurisdiction for all claims arising from the business relationship, including those arising from cheques and bills of exchange, shall be at the place of performance, provided that the Customer is a merchant, a legal entity under public law or a special fund under public law. However, we are also entitled to take action against the Customer at his general place of jurisdiction.

**(3)** The law of the Federal Republic of Germany shall apply exclusively to all disputes arising from contracts to which these terms and conditions apply and all disputes arising from the business relationship between us and the Customer. The application of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) and private international law is excluded.

**§ 14 FINAL CLAUSES**

Should one or another provision of these GTC be or become fully or partly invalid, the validity of the remaining provisions shall remain unaffected hereby.

**ICT SUEDWERK GmbH**  
Bajuwarenring 12a  
82041 Oberhaching

Status: 01.08.2023